

оригинальности графической формы названий ЛС.

Торговые названия ЛС индивидуализируют товары определенных производителей, поэтому они, подобно именам собственным, пишутся **с прописной** (большой) буквы. В этом их характерное отличие от МНН, которые в документах ВОЗ и на этикетках лекарственных препаратов начинаются со строчной буквы.

Roscillin(um) - Росциллин, МНН – **ampicillin(um)**

Тем не менее, в большинстве справочников и МНН оформляются, начиная с прописной буквы - **Ampicillin**. Если же фирма использует МНН в качестве торгового названия своей продукции, написание с прописной буквы становится обязательным.

В заголовках статей при описании ЛС в справочной литературе и МНН и торговые названия ЛС нередко оформляются полностью прописными буквами:

ROSCILLIN, AMPICILLIN

В тексте справочных статей каждое слово МНН - словосочетания может оформляться, согласно английской традиции, начиная с прописных букв:

Acetylsalicylic Acid, Acetylcholine Chloride.

На упаковке препарата все слово или словосочетание, составляющее торговое название ЛС (патентованное или непатентованное), оформляется прописными буквами, а МНН - строчными, например:

TICLID®

Ticlodipin 0,25

Производитель: **SANOFI**, Франция.

Прописные буквы применяются также в торговых названиях ЛС, представляющих собой аббревиатуры или уподобляемых аббревиатурам:

ACC - АЦЦ, от МНН **Acetylcystein**

EMB-Fatol 400 - ЕМБ-Фатол 400 от МНН **Ethambutol**.

С целью привлечения внимания к оригинальной форме названия прописные буквы могут выделять отдельные части сложных или сложносокращенных слов при всех вариантах написания - слитном, через дефис или раздельном:

ReoPro, Coldrex HotRem, NovoNorm

Novo-Difenac, Osmo-Adalat, Neo-Theophedrin, Anti-Angin

Insuman Rapid, Solu Cortef, Primolut Nor

В справочном издании **Vidal** торговые названия обычно даются прописными буквами - **VALOCORDIN®**, но если название имеет графические особенности, оно дается в оригинальной форме - **Neo-Angin**.

В номенклатуре ЛС **дефис** применяется как для объединения сложных слов, так и для разделения единого слова на составные части:

Ophthalmoseptonex - Офтальмо-септонекс, антисептическое средство для лечения воспалений переднего сегмента глаза греч. **ophthalmos** - глаз, **septicus** + **-ex**

A-mox - Э-мокс, антибиотик от МНН **Amoxicillin**

В названиях ЛС для объединения отдельных и словосочетания в единое целое используется прием контакта (от лат. **contactus** прикосновение):

Apo-Ferrousgluconate - стимулирующее кроветворение средство, содержащее глюконат железа

Пробел, в противоположность контакту, предназначен для разделения слов:

Procain penicillin G 3 mega – Прокаин пенициллин **G 3 мега** – антибиотик группы пенициллина

Апостроф, как графический прием, предназначен для более четкого выявления состава слов:

Tot'hema - Тотема, комбинированный препарат, стимулирующий кроветворение от лат. **totus** - весь, греч. **haema** - кровь

При создании торговых названий ЛС посредством инициальной аббревиации